



BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



Bürgermeisteramt · Talstraße 12 · 79263 Simonswald

An die Bürgerinnen und Bürger

Bürgermeisteramt Simonswald
Talstraße 12
79263 Simonswald
Landkreis Emmendingen

Tel. Zentrale: (07683) 9101-0
Fax: Zentrale: (07683) 9101-13
e-mail: gemeinde@simonswald.de
Internet: <http://www.simonswald.de>

Es schreibt Ihnen Bürgermeister Schonefeld
Durchwahl: (07683) 9101-10
E-Mail: gemeinde@simonswald.de

Simonswald, den
13.05.2019

Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu der am **Mittwoch, 22.05.2019, um 19:00 Uhr**, im Bürgersaal, Talstraße 12, 79263 Simonswald, stattfindenden Sitzung des Gemeinderates laden wir Sie herzlich ein.

Tagesordnung

1. Einwohnerfragemöglichkeit
2. Feststellung der Jahresabschlüsse der Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG und der Elztal & Simonswäldertal Tourismusverwaltungs GmbH für das Jahr 2018 SV/016/2019
3. Antrag Brauchtumsverein SV/009/2019
4. Annahme von Spenden SV/019/2019
5. Bekanntgaben, Anfragen
6. Einwohnerfragemöglichkeit

Stephan Schonefeld
Bürgermeister



Gemeinde Simonswald

Datum: 08.05.2019

Amt: Rechnungsamt
Bearbeiter/in: Tobias Scherzinger
Aktenzeichen: 792.81

Sitzungsvorlage

Vorlage-Nr.: SV/016/2019

Beratung

Gremien	Termin	Typ
Gemeinderat	22.05.2019	Entscheidung

Betrifft: **Feststellung der Jahresabschlüsse der Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG und der Elztal & Simonswäldertal Tourismusverwaltungs GmbH für das Jahr 2018**

Beschlussvorschlag: **Der Gemeinderat nimmt die jeweiligen Jahresergebnisse wie im Sachverhalt genannt zur Kenntnis und beauftragt die Vertreter der Gemeinde Simonswald in der Gesellschafterversammlung am 31.07.2018 die diesbezüglichen Beschlüssen mitzutragen.**

Sachverhalt:

Der Jahresabschluss der Elztal und Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG schließt für das Geschäftsjahr 2018 mit einer Bilanzsumme von 301.503,66 Euro (2017: 284.938,41 Euro) und einem Jahresüberschuss in Höhe von + 4.213,02 Euro (2017: Defizit von 12.389,92 Euro). Laut Beschlussvorschlag an die Gesellschafterversammlung für die Sitzung am 17.06.2019 kann der Jahresüberschuss auf neue Rechnung vorgetragen werden. Die Leistungsverrechnung für das Jahr 2018 konnte gegenüber dem Plan um 10.000 Euro reduziert werden.

Der Jahresabschluss der Elztal & Simonswäldertal Tourismusverwaltungs GmbH weist für das Geschäftsjahr 2018 eine Bilanzsumme von 41.701,35 Euro (2017: 40.979,69 Euro) und einen Jahresüberschuss in Höhe von 728,65 Euro (2017: 756,29 Euro) aus. Laut Beschlussvorschlag an die Gesellschafterversammlung für die Sitzung am 17.06.2019 soll der Jahresüberschuss auf neue Rechnung vorgetragen werden.

Die Beteiligung der Gemeinde Simonswald an den Gesellschaften beträgt jeweils 26 v.H. Beide Abschlüsse wurden durch das Steuerbüro Stratz aus Gutach erstellt.

Gemäß § 104 Abs. 1 Gemeindeordnung (GemO) vertritt der Bürgermeister die Gemeinde in der Gesellschafterversammlung, zusätzlich können weitere Vertreter entsandt werden. Gegenüber den Vertretern besteht seitens der Gemeinde ein Weisungsrecht. Für die Ausübung dieses Weisungsrechts gelten die Vorschriften des Kommunalverfassungsrechts (§§ 24, 44, 39 Abs. 2 Nr. 14 GemO).

Finanzielle Auswirkungen:

Entsprechend dem Anteil der Gemeinde Simonswald an der Leistungsverrechnung für die Elztal und Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG ergaben sich durch die um 10.000 Euro reduzierte Leistungsverrechnungssumme im Haushalt 2018 Einsparungen in Höhe von 2.627 Euro.

Anlagen:

- Wirtschaftsplan 2018 Vergleich Plan – Ergebnis der Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG
- Gewinn- und Verlustrechnung 2018 Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG

Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG, Tourismusförderung und -marketing,
79261 Gutach im Breisgau

	Geschäftsjahr Euro	Vorjahr Euro
1. Umsatzerlöse	<u>567.685,49</u>	<u>515.685,68</u>
2. Gesamtleistung	567.685,49	515.685,68
3. sonstige betriebliche Erträge	8.718,17	24.655,99
4. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	9.466,51	8.843,18
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	<u>41.311,33</u>	<u>41.098,12</u>
	50.777,84	49.941,30
5. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	192.575,12	198.367,50
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	<u>61.841,16</u>	<u>59.979,74</u>
- davon für Altersversorgung Euro 16.921,80 (Euro 16.660,49)	254.416,28	258.347,24
6. Abschreibungen	13.308,92	13.161,86
7. sonstige betriebliche Aufwendungen	251.769,82	230.846,33
8. Erträge aus Beteiligungen	354,56-	1.112,79
9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	<u>1.409,26</u>	<u>1.393,65</u>
10. Ergebnis nach Steuern	4.366,98	12.235,92-
11. sonstige Steuern	153,96	154,00
12. Jahresüberschuss	4.213,02	12.389,92-
13. Belastung auf Kapitalkonten	0,00	12.389,92
14. Gutschrift auf Kapitalkonten	<u>4.213,02</u>	0,00
15. Bilanzgewinn	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>

Anlage zu TOP 3: Feststellung des Jahresabschlusses 2018 | GV 17.06.2019

Wirtschaftsplan 2018

Vergleich Plan - Ergebnis

Stand: 29.04.2019

kaufmännische Version	Plan 2018		Ergebnis 2018		Differenz
	€	Summe €	€	Summe €	
Umsatzerlöse		604.800,00		569.157,83	-35.642,17
Verkaufserlöse 7%	5.000,00		4.493,58		-506,42
Leistungsverrechnung	438.800,00		428.800,01		-9.999,99
Pauschalangebote	31.000,00		44.043,79		13.043,79
Verkaufserlöse 19%	5.000,00		11.574,32		6.574,32
Erlöse Internet- und Katalogeintrag	42.000,00		43.093,60		1.093,60
sonstige Werbeeinnahmen	6.000,00		4.436,34		-1.563,66
Hüttenwinkel	12.000,00		12.000,07		0,07
Naturpark-Förderung	44.000,00		6.954,60		-37.045,40
Provisionen und Skonti	16.000,00		10.161,52		-5.838,48
Schlemmerwochen	5.000,00		3.600,00		-1.400,00
sonstige Erträge		7.000,00		7.476,87	476,87
Qualitätssicherung	4.500,00		5.713,30		1.213,30
freiwilliger Kostenbeitrag	500,00		489,61		-10,39
Sonstige Erträge	2.000,00		1.273,96		-726,04
sonstiges / Meldscheine					
Rückstellungen					
Zinsen, ähnliche Erträge, etc.		500,00		0,00	-500,00
Summe Erlöse / Erträge		612.300,00		576.634,70	-35.665,30
Aufwendungen Verkaufsartikel etc.		8.000,00		9.466,51	1.466,51
bezogene Leistungen		26.000,00		33.661,23	7.661,23
Löhne und Gehälter		254.000,00		254.416,28	416,28
Abschreibungen Qualitätsregion ZTS		26.000,00		27.691,62	1.691,62
Raumkosten		14.000,00		16.344,05	2.344,05
Versicherungen, Beiträge, Abgaben		11.500,00		11.131,63	-368,37
Versicherungen	2.500,00		2.234,30		-265,70
Gebühren-Beiträge und Mitgliedsbeiträge, etc.	9.000,00		8.897,33		-102,67
Reparaturen, Instandhaltungen		3.500,00		2.579,28	-920,72
Fahrzeugkosten		2.500,00		2.584,96	84,96
Rahmenvertrag mit SWV		8.000,00		7.650,10	-349,90
Werbe- und Reisekosten		202.500,00		155.863,78	-46.636,22
Werbung	146.000,00		104.013,15		-41.986,85
Hüttenwinkel	12.000,00		10.618,35		-1.381,65
Maßnahmen Qualität	2.500,00		1.068,28		-1.431,72
Katalog	32.000,00		32.628,42		628,42
Schlemmerwochen	5.000,00		4.147,82		-852,18
Repräsentation, etc.	3.000,00		2.265,69		-734,31
Reisekosten, Auslösung	2.000,00		1.122,07		-877,93
verschiedene Betriebliche Kosten		50.800,00		47.353,72	-3.446,28
Porto und Telefon	12.000,00		6.708,12		-5.291,88
EDV-Kosten	18.000,00		14.362,75		-3.637,25
Bürobedarf	3.000,00		4.418,16		1.418,16
Fortbildungskosten	2.000,00		1.600,41		-399,59
Haftungsvergütung	2.500,00		2.500,00		0,00
Abschluss- und Prüfungskosten, Rechtsberatung	8.000,00		12.379,78		4.379,78
Buchführungskosten	3.800,00		3.673,78		-126,22
Mietleasing bewegliche Wirtschaftsgüter	1.500,00		1.710,72		210,72
Sonstiges Sitzungsgelder		5.500,00		3.678,52	-1.821,48
Aufwendungen Gesamt		612.300,00		572.421,68	-39.878,32
Jahresüberschuss		0,00		4.213,02	4.213,02



Gemeinde Simonswald

Datum: 25.04.2019

Amt: Rechnungsamt
Bearbeiter/in: Michael Disch
Aktenzeichen: 880.29.611

Sitzungsvorlage

Vorlage-Nr.: SV/009/2019

Beratung

Gremien	Termin	Typ
Gemeinderat	22.05.2019	Entscheidung

Betrifft: Antrag Brauchtumsverein

Beschlussvorschlag:

Sachverhalt:

Mit Datum vom 02. April 2019 liegt der Gemeinde ein Antrag des Brauchtumsvereins auf Überlassung verschiedener Bestandteile vom Anwesen Obertalstrasse 53 „Sternenhof“ vor. Insbesondere liegt ein Interesse an der Haustüre, an der Treppe zum Obergeschoss, 4-5 Innentüren mit Zarge Gebälk verschiedener Querschnitte sowie einige Bohlen.

Grundsätzlich ist zu überlegen, wie mit dem Abriss des Sternenhofes vorgegangen wird. Erfolgt der Abriss in Regie der Gemeinde oder wird durch die Beauftragung des Abrisses an ein Abriss-Unternehmen das Eigentum des Abrissgutes gegen Bezahlung an das Abriss-Unternehmen übertragen bzw. veräußert.

Der Gemeinde liegen mehrere Interessensanmeldungen, was die Fenster, Fensterläden und Altholz betrifft, vor.

Finanzielle Auswirkungen:

Durch den Verkauf des Abrissgutes könnten Einnahmen erwirkt werden.

Anlagen:

Antrag Brauchtumsverein vom 02.04.2019

BRAUCHTUMSVEREIN *Simonswäldertal e.V.*

Brauchtumsverein Simonswäldertal e.V., Eichhof 1, 79263 Simonswald

Bürgermeisteramt Simonswald
z.Hd.v. Herr Bürgermeister Schonefeld
Talstr. 12

79263 Simonswald



Vorsitzender:

Erich Schwär
Eichhof 1, Simonswald
☎ 07683/90 92 57
Fax 07683/91 98 962

Schriftführer:

Monika Hug
Am Schloss 4, Simonswald
☎ 07683/408

Kassierer:

Gertrud Weiß
Ettersbach 10, Simonswald
☎ 07683/1301

den 02.04.2019

Antrag auf Überlassung verschiedener Bestandteile vom „Sternen-Hof“

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Schonefeld,

bezugnehmend auf unser Gespräch am Donnerstag, den 28. März 2019 fragen wir an bzw. stellen Antrag auf Überlassung von verschiedenen Bestandteilen beim Abbruch des alten Sternenhofes,

Es sind dies besonders:

- a) die Haustür
- b) die Treppe, welche vom EG zum OG führt,
- c) 4 – 5 Innentüren mit Futter,
- d) Gebälk, verschiedener Querschnitte, ca. 15 bis 20 Stück, sowie
- e) einige Bohlen.

Die Holzteile benötigen wir zur Sanierung (Instandsetzungsarbeiten für den Jockenhof).

Wir wären dankbar, wenn Sie uns unterstützen würden
grüßen

Erich Schwär, 1. Vorsitzender
E-Mail: eschwaer@schwaer-bau.de

Bankverbindung:

Volksbank Breisgau Nord eG
DE 92 68092000 0030376706

Sparkasse Freiburg
Nördlicher Breisgau
DE 14 68050101 0021229310



Gemeinde Simonswald

Datum: 10.05.2019

Amt: Rechnungsamt
Bearbeiter/in: Tobias Scherzinger
Aktenzeichen: 960.41

Sitzungsvorlage

Vorlage-Nr.: SV/019/2019

Beratung

Gremien	Termin	Typ
Gemeinderat	22.05.2019	Entscheidung

Betrifft: Annahme von Spenden

Beschlussvorschlag: Der Gemeinderat erklärt gemäß § 78 Absatz 4 Gemeindeordnung die Annahme der aufgeführten Spende.

Sachverhalt:

Bei der Gemeindekasse Simonswald sind die nachfolgend aufgeführten Spenden eingegangen, über deren Annahme nach § 78 Absatz 4 Gemeindeordnung der Gemeinderat zu entscheiden hat:

Spender	Datum	Betrag	Betreff
Volksbank Breisgau Nord eG	26.04.2019	300,00 €	Spende für Ferien- programm 2019
Nürnberger Versicherungs- Gruppe - Generalagentur Günter Rosenbauer	06.05.2019	100,00 €	Spende für Ferien- programm 2019
diverse Kleinspenden zwischen 10,00 Euro und 99,00 Euro		320,00 €	Spende für Ferien- programm 2019

Zu einigen der Spender, insbesondere zu den Gewerbebetrieben, unterhält die Gemeinde geschäftliche Beziehungen.

Finanzielle Auswirkungen:

Die aufgeführten Spenden werden zweckgebunden für das seit dem Jahr 2018 unter Abrechnungsregie der Gemeindekasse stehende Ferienprogramm 2019 verwendet.

Anlagen:

Keine